

Account*

Username*

Password*

[Log in](#)

[Create new account](#)



Guide utilisateur pour CLOUDigo

©Droits d'auteur AB Regin, Suède, 2017

The logo for Regin, featuring a stylized green wave icon followed by the word "REGIN" in a bold, green, sans-serif font.

THE CHALLENGER IN BUILDING AUTOMATION

Chapter 1 Saisir les informations de votre compte

Créer un nouveau compte

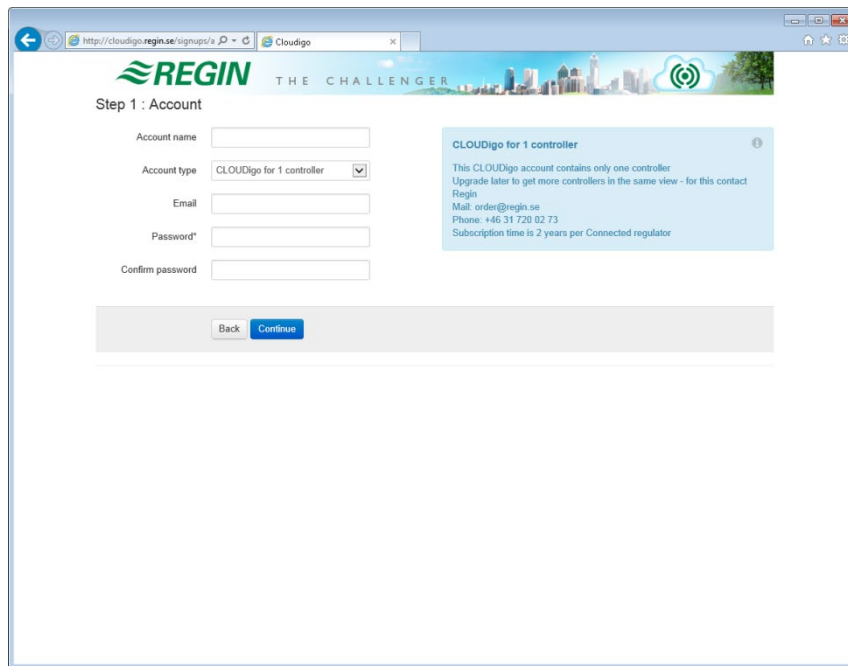
Pour créer un nouveau compte, ouvrez votre navigateur et saisissez l'adresse <http://cloudigo.regincontrols.com/>.



Sur la page de connexion, cliquez sur le bouton **Créer un nouveau compte**. Ce faisant, vous lancerez un processus d'enregistrement en 5 étapes, décrites ci-dessous.

Étape 1 : Compte

Cette étape permet de saisir les informations de base nécessaires pour votre compte.



Nom du compte

Cette étape permet de sélectionner le nom que le compte doit porter. Ce nom ne pouvant être modifié ultérieurement, il est important de s'assurer qu'il est saisi correctement.

Type de compte

Initialement, ce champ ne contient que l'option **CLOUDigo pour 1 régulateur**. Toutefois, le compte peut être mis à niveau ultérieurement pour ajouter d'autres régulateurs. Pour mettre à niveau votre compte, contactez le service commercial de Regin.

E-mail

Un e-mail d'activation du compte sera envoyé à cette adresse.

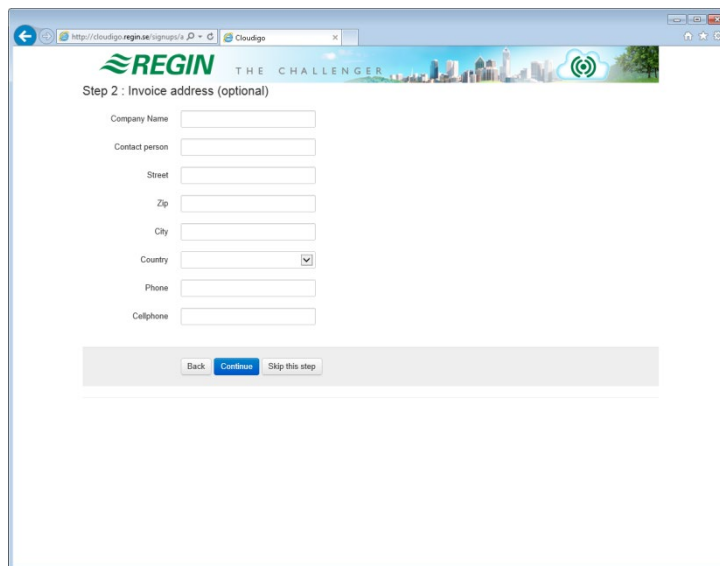
Mot de passe

Saisissez un mot de passe pour vous connecter à votre compte. Confirmez le mot de passe en le saisissant à nouveau dans le champ ci-dessous.

Une fois que toutes les informations ci-dessus ont été saisies, cliquez sur **Continuer**.

Étape 2 : Adresse (facultatif)

Cette étape permet de saisir vos coordonnées. Cette opération est facultative au cours de cette étape, mais obligatoire plus tard, au moment de lancer votre abonnement.



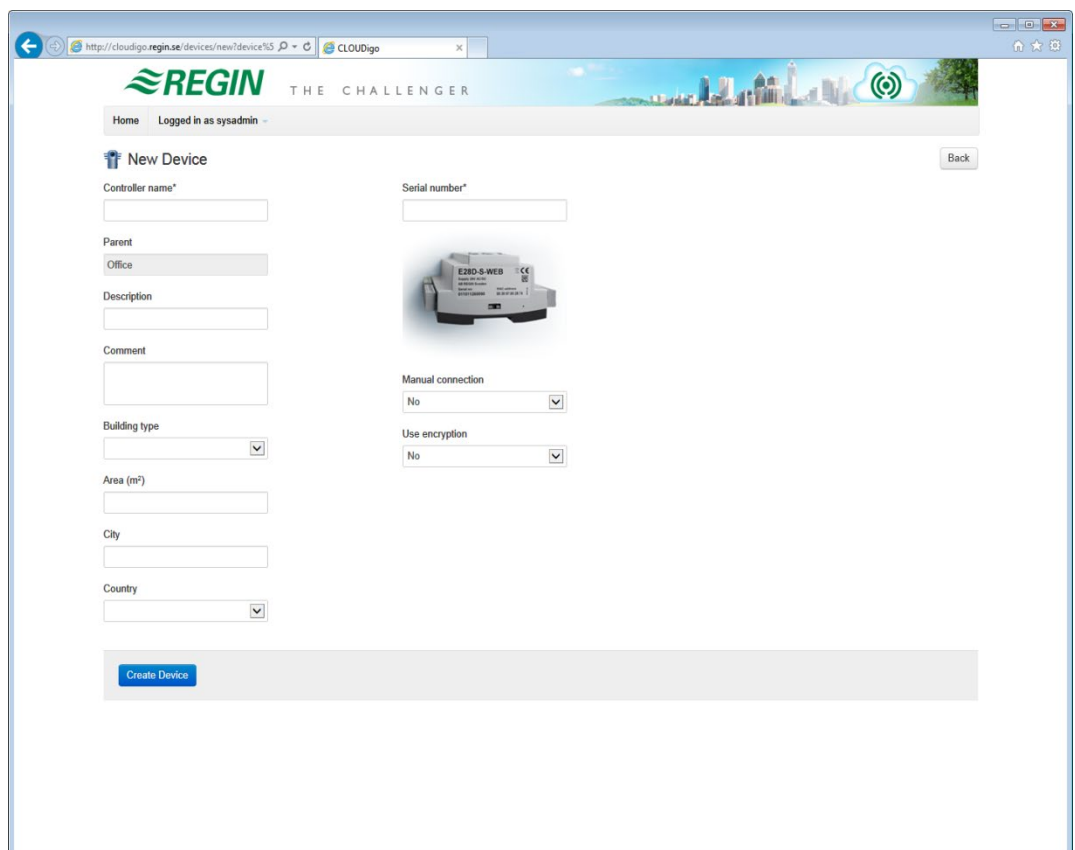
The screenshot shows a web browser window with the URL <http://cloudigo.regin.se/signups/1>. The page header features the Regin logo and the slogan 'THE CHALLENGER'. The main heading is 'Step 2 : Invoice address (optional)'. Below this, there is a form with the following fields: Company Name, Contact person, Street, Zip, City, Country (a dropdown menu), Phone, and Cellphone. At the bottom of the form, there are three buttons: 'Back', 'Continue', and 'Skip this step'.

Appuyez sur **Continuer** si vous avez saisi vos informations de contact.

Sinon, appuyez sur **Passer cette étape** si vous n'avez pas ajouté d'informations de contact.

Étape 3 : Appareil

Cette étape permet d'ajouter les informations relatives à la centrale de traitement d'air (CTA) à connecter.



The screenshot shows a web browser window with the URL <http://cloudigo.regin.se/devices/new?device%5C>. The page header features the Regin logo and the slogan 'THE CHALLENGER'. The main heading is 'New Device'. Below this, there is a form with the following fields: Controller name*, Serial number*, Parent, Office, Description, Comment, Building type (a dropdown menu), Area (m²), City, and Country (a dropdown menu). There is also a section for 'Manual connection' with a dropdown menu set to 'No' and 'Use encryption' with a dropdown menu set to 'No'. A small image of a device is shown in the center. At the bottom of the form, there is a 'Create Device' button.

Nom du régulateur

Le nom de la CTA, qui sera affiché ultérieurement. Peut également être modifié ultérieurement.

Numéro de série

Le numéro de série du régulateur, composé de 12 chiffres et commençant par "01...". Il s'agit du numéro de série copié à partir de l'**outil de configuration TCP/IP**.

Connexion manuelle

S'il existe un appareil connecté à une adresse IP publique, son adresse peut être saisie ici, ce qui permet au serveur CLOUDigo de localiser automatiquement le régulateur.

REMARQUE : Il s'agit d'une fonction avancée qui n'est normalement pas destinée à être utilisée.

Type de bâtiment

Facultatif : Le type de bâtiment dans lequel l'unité est installée.

Zone (m²)

Facultatif : La surface couverte par cette unité.

Ville

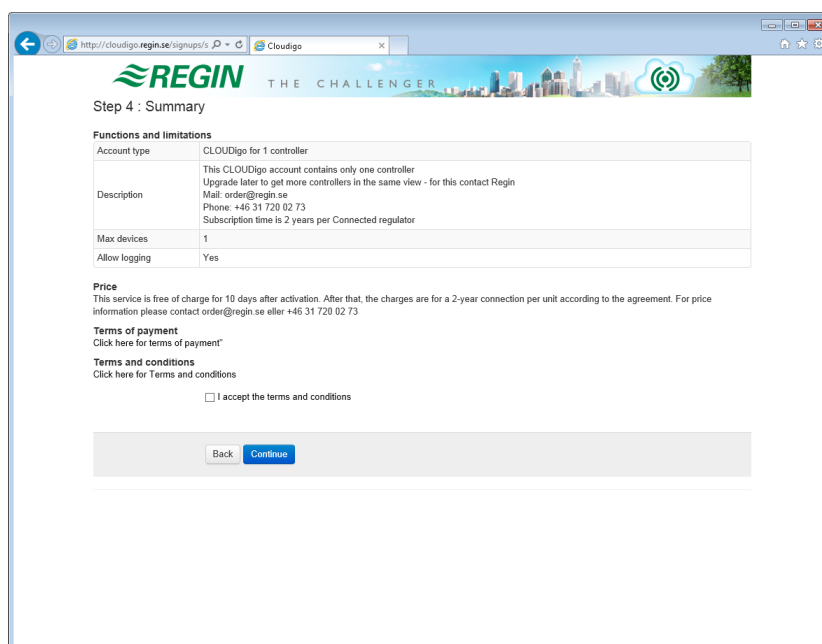
Facultatif : La ville dans laquelle l'unité est installée. Vous pouvez laisser ce champ vide.

Pays

Facultatif : Le pays dans lequel l'unité est installée. Vous pouvez laisser ce champ vide.

Étape 4 : En bref

Cette page affiche un résumé de votre nouveau compte. Cochez la case « J'accepte les conditions générales » et cliquez sur **Continuer**.



The screenshot shows a web browser window with the URL <http://cloudigo.regin.se/signups/s>. The page header features the Regin logo and the tagline "THE CHALLENGER". The main content is titled "Step 4 : Summary" and is divided into several sections:

- Functions and limitations:** A table with the following rows:

Account type	CLOUDigo for 1 controller
Description	This CLOUDigo account contains only one controller Upgrade later to get more controllers in the same view - for this contact Regin Mail: order@regin.se Phone: +46 31 720 02 73 Subscription time is 2 years per Connected regulator
Max devices	1
Allow logging	Yes
- Price:** This service is free of charge for 10 days after activation. After that, the charges are for a 2-year connection per unit according to the agreement. For price information please contact order@regin.se eller +46 31 720 02 73
- Terms of payment:** Click here for terms of payment*
- Terms and conditions:** Click here for Terms and conditions

At the bottom, there is a checkbox labeled "I accept the terms and conditions" which is currently unchecked. Below the checkbox are two buttons: "Back" and "Continue".

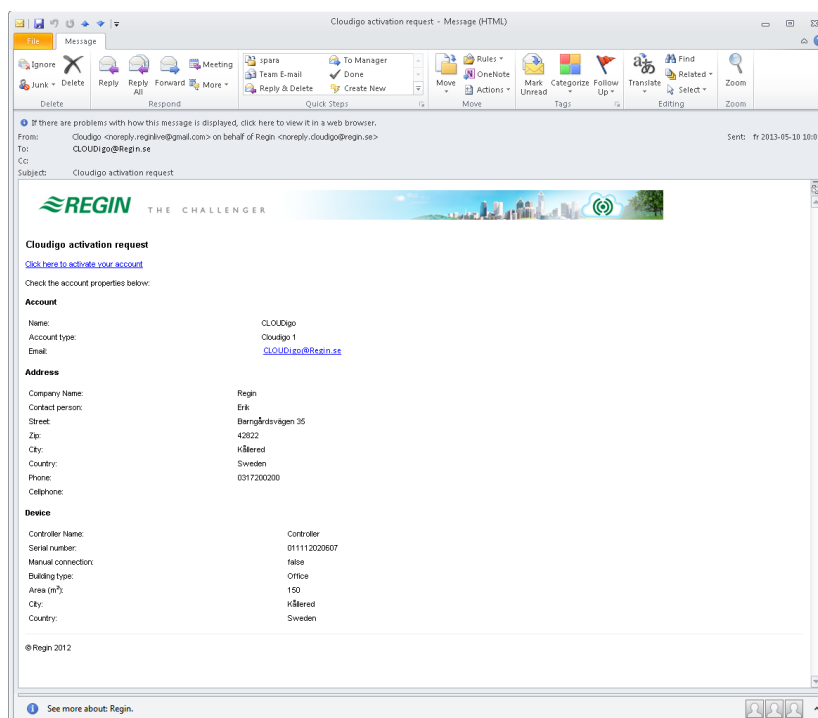
Étape 5 : Terminé

Un e-mail sera envoyé à l'adresse spécifiée à l'étape 1 de la procédure d'enregistrement du compte (voir page 3).



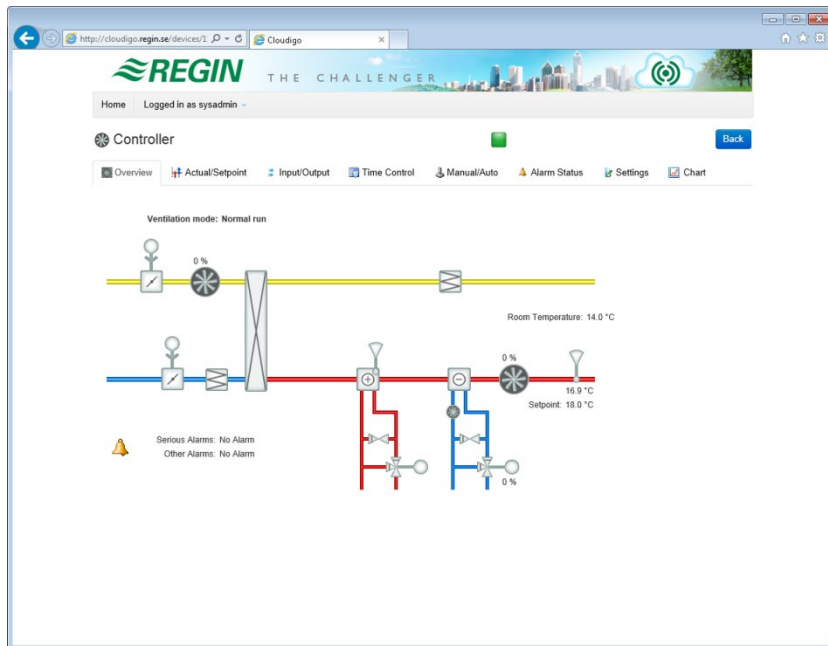
Activer votre compte

L'e-mail envoyé à votre compte contient un lien intitulé **Cliquer ici pour activer votre compte**.



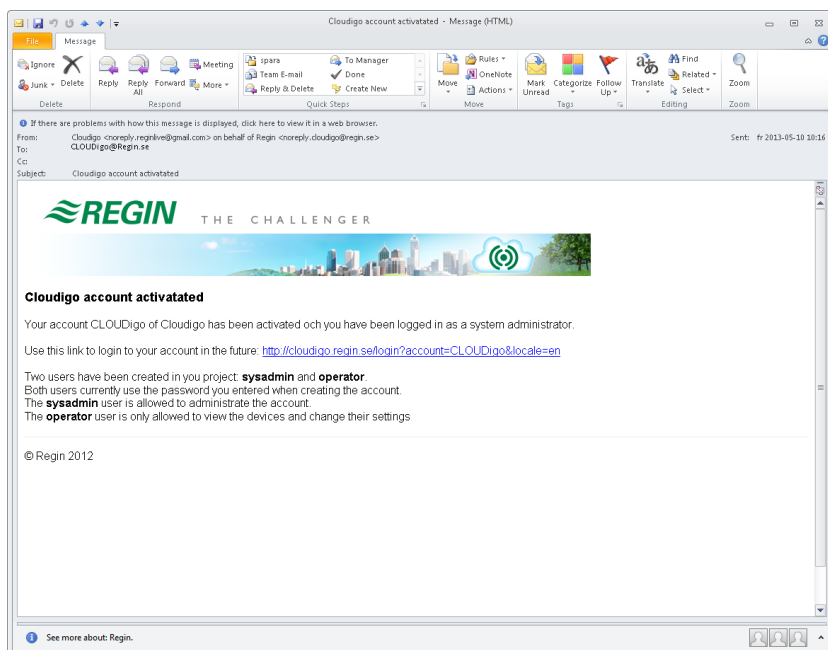
En cliquant sur ce lien, votre compte sera automatiquement activé et vous serez connecté. Si votre régulateur est également en ligne, il sera immédiatement visible.

Remarque : La connexion d'une nouvelle unité peut prendre jusqu'à 10 minutes avant que celle-ci ne devienne visible en ligne dans le système.



Vous êtes désormais connecté.

Lors de l'activation du compte, une notification vous sera envoyée par e-mail. Cet e-mail vous informera que votre compte est désormais activé et que deux utilisateurs ont été créés. Tous deux utiliseront le même mot de passe choisi lors de la création de votre compte.



SysAdmin

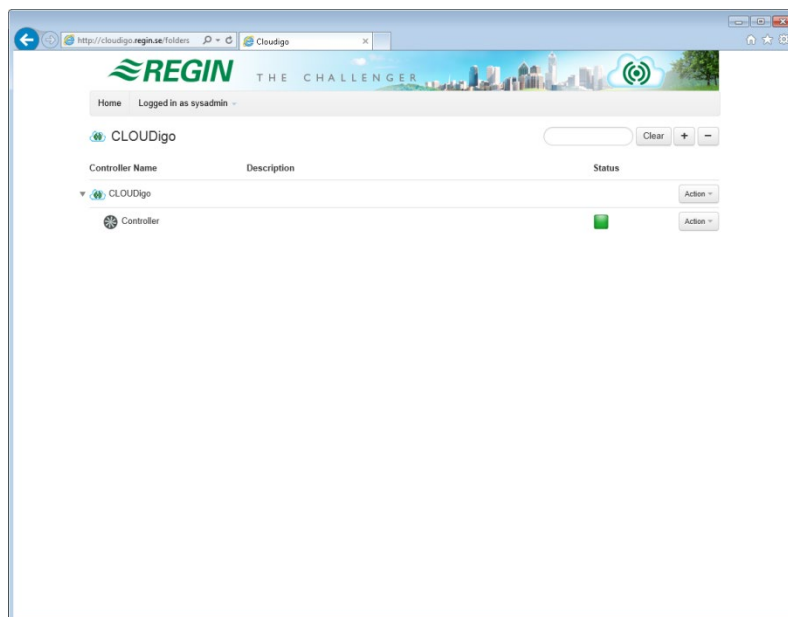
Il s'agit du niveau d'utilisateur le plus élevé, qui permet de visualiser et de modifier tous les paramètres du régulateur. Le Sysadmin peut également ajouter/changer des utilisateurs et ajouter des régulateurs supplémentaires à un compte. Le mot de passe pour se connecter est le même que celui que vous avez choisi lors de l'enregistrement de votre compte CLOUDigo.

Opérateur

Les utilisateurs appartenant à ce niveau peuvent uniquement visualiser les régulateurs et modifier certaines de leurs valeurs en utilisant le site. Les opérateurs ne peuvent pas utiliser le compte pour ajouter ou modifier des régulateurs ou des utilisateurs.

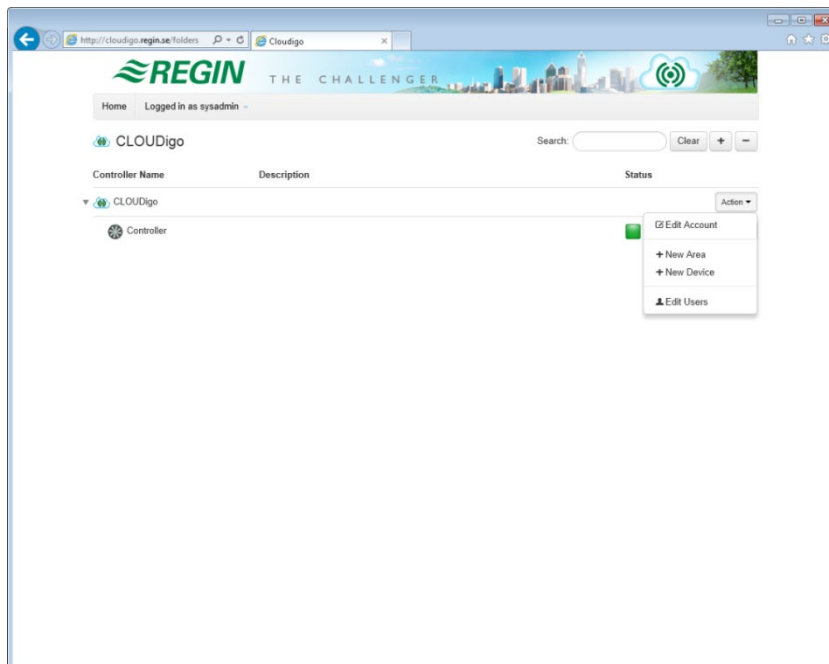
Guide de l'administrateur système

Pour les utilisateurs avancés uniquement.



Chapter 2 Administration de votre compte

Lorsque vous êtes connecté en tant qu'administrateur système, vous pouvez modifier les paramètres de votre compte en cliquant sur **Action**. Il est possible d'ajouter des utilisateurs supplémentaires ainsi que d'ajouter une autre unité à votre système.



Pour ajouter d'autres régulateurs, il est toutefois nécessaire de mettre votre compte à niveau, sinon il ne prendra en charge qu'un seul régulateur. Contactez le service commercial de Regin via info@regin.fr pour mettre votre compte à niveau.

CLOUDigo for 1 controller ⓘ

This CLOUDigo account contains only one controller.
To get more controllers in the same view, upgrade by contacting Regin.
E-mail: order@regin.se
Phone: +46 31 720 02 73

Modifier le compte

Informations du compte et contact.

Nouvelle zone

Créez une nouvelle zone pour organiser vos régulateurs.

Nouvel appareil

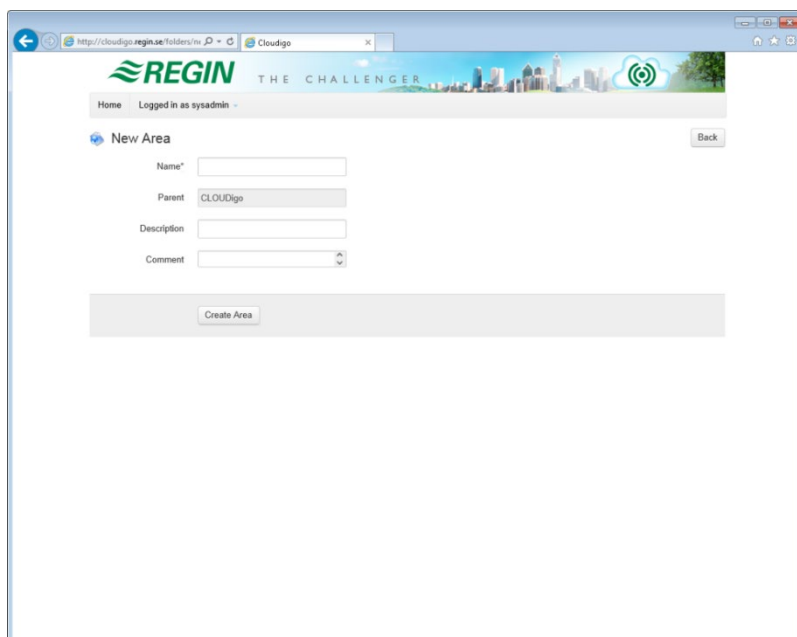
Ajouter un nouveau régulateur au système.

Modifier les utilisateurs

Modifier, ajouter ou supprimer des utilisateurs.

Nouvelle zone

Utilisé depuis votre compte pour créer une nouvelle zone dans laquelle organiser vos régulateurs.
Sélectionnez **Nouvelle zone**.



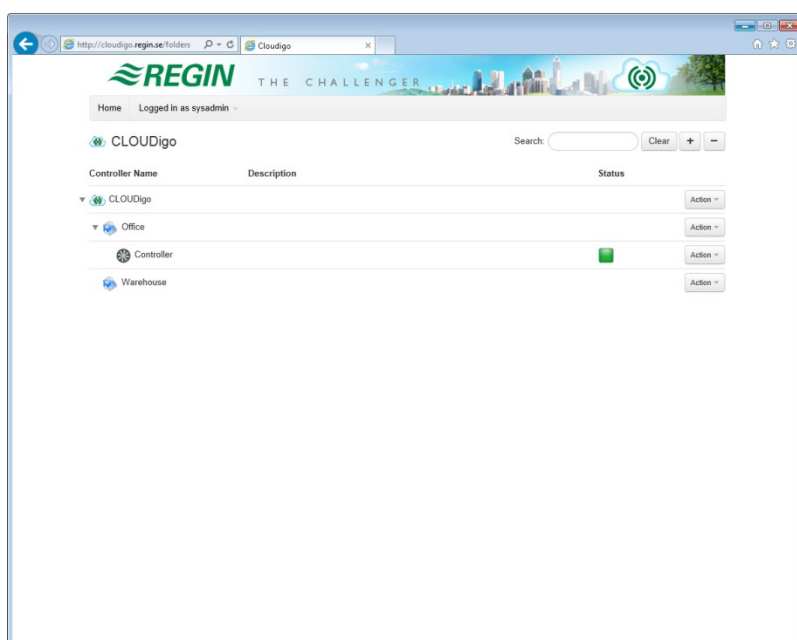
The screenshot shows the 'New Area' form in the CLOUDigo web application. The page header includes the REGIN logo and 'THE CHALLENGER' slogan. The user is logged in as 'sysadmin'. The form contains the following fields:

- Name***: A text input field.
- Parent**: A dropdown menu with 'CLOUDigo' selected.
- Description**: A text input field.
- Comment**: A dropdown menu.

A 'Create Area' button is located at the bottom of the form. A 'Back' button is also visible in the top right corner of the form area.

Nom

Le nom de votre zone (voir l'image 2, ci-dessous, pour un exemple de compte avec deux zones nommées « Office » (bureaux) et « Warehouse » (entrepôts)).

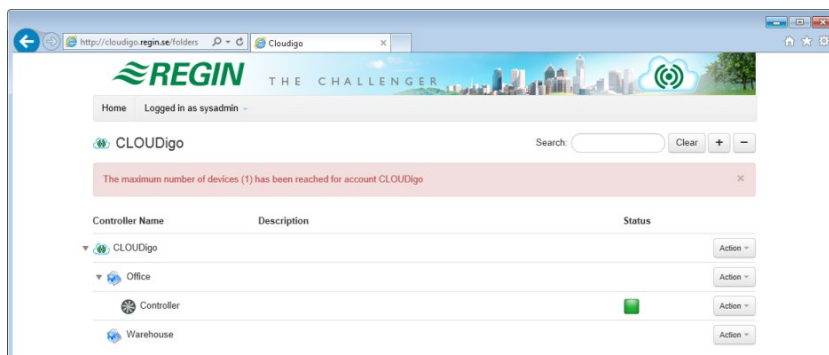


The screenshot shows the CLOUDigo interface displaying a tree view of zones. The root node is 'CLOUDigo'. Underneath, there are two main zones: 'Office' and 'Warehouse'. The 'Office' zone contains a 'Controller' sub-zone. The 'Warehouse' zone is currently empty. Each zone has an 'Action' button next to it. The 'Controller' sub-zone has a green status indicator.

Controller Name	Description	Status	Action
Office			Action
Warehouse			Action
Controller		Green	Action

Nouvel appareil

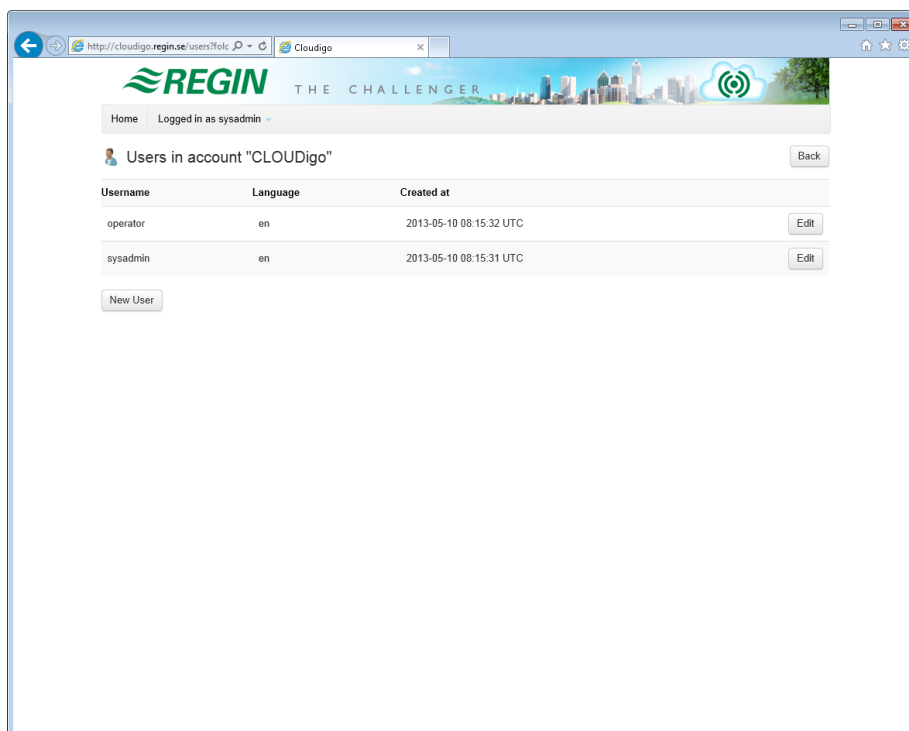
Pour ajouter d'autres régulateurs, votre compte doit d'abord être mis à niveau, car toute tentative d'ajout de régulateurs supplémentaires entraînera le message d'erreur ci-dessous. Voir en page 9 comment mettre votre compte à niveau.



Modification des utilisateurs

Appuyez sur le bouton d'action au niveau du compte et sélectionnez **Modifier les utilisateurs**.

Pour voir ou modifier les informations sur les utilisateurs existants, appuyez sur **Modifier**.



Nouvel utilisateur

Permet d'ajouter de nouveaux utilisateurs.

Niveaux d'accès

Invité : Peut voir toutes les valeurs. **Ne peut** modifier **aucune** valeur. **Ne peut** ajouter aucun nouveau régulateur ni aucun utilisateur au système.

Opérateur : Peut voir toutes les valeurs. Peut modifier les valeurs se trouvant sous les onglets **Effectif/Point de consigne** et **Programmes horaires**. **Ne peut** ajouter aucun nouveau régulateur ni aucun utilisateur au système.

Service / Admin. : Peut voir toutes les valeurs. Peut modifier toutes les valeurs. Ne peut ajouter aucun nouveau régulateur ni aucun utilisateur au système.

SysAdmin Peut voir toutes les valeurs. Peut modifier toutes les valeurs. Peut ajouter de nouveaux régulateurs ou utilisateurs au système.







E-mail :

L'adresse e-mail de l'utilisateur à qui envoyer des e-mails d'alarme si la case « Recevoir des e-mails d'alarme » est cochée.

Recevoir des e-mails d'alarme

Envoie une alarme par e-mail à l'utilisateur lorsque l'état d'un régulateur passe de « Normal » à un autre état.

Les différents états sont représentés par les icônes suivantes dans le navigateur Web :

-  Normal
-  En alarme
-  Acquitté mais toujours actif
-  À nouveau actif
-  Bloqué
-  Hors ligne

Appareils

Les périphériques auxquels cet utilisateur a accès. Pour décocher un périphérique, maintenez la touche Ctrl enfoncée et sélectionnez/désélectionnez-le.

Zones

Les zones auxquelles cet utilisateur doit avoir accès.

REGIN THE CHALLENGER

Home Logged in as sysadmin

New User

Back

User name*

Password*

Confirm password

Account -- CLOUDigo

Language English

Access level Operator

Devices CLOUDigo

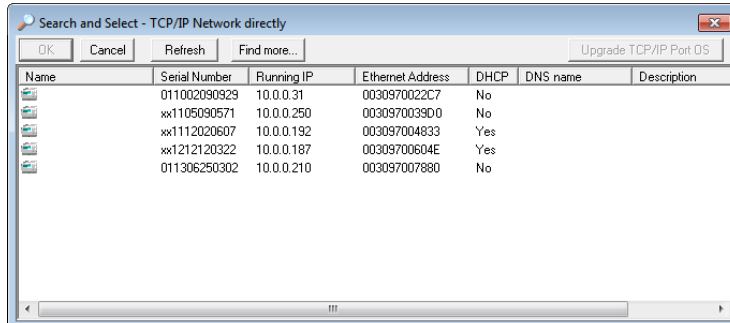
Areas Kontor Lager

Create User

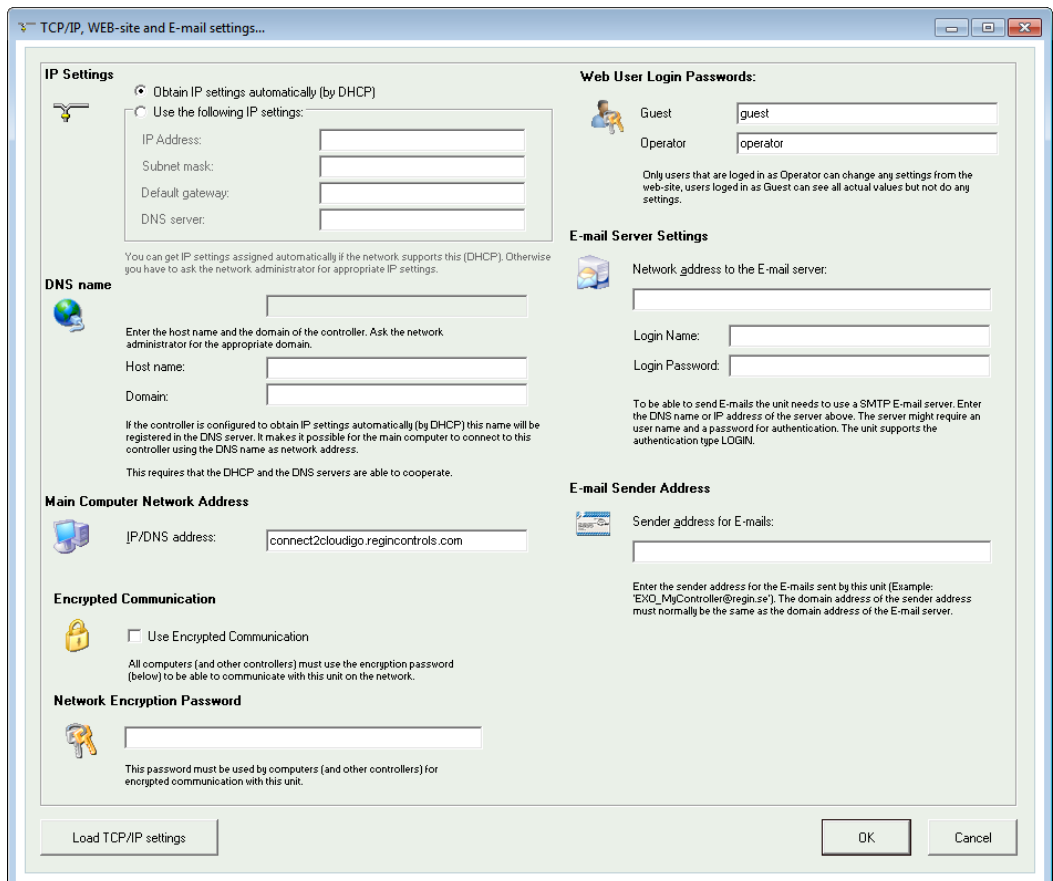
Préparation de votre régulateur pour le cloud à l'aide de l'outil Exigo ou de l'E Tool®

Remarque : Veuillez noter : Cette section concerne uniquement Exigo tool et E tool® version 3.2 et ultérieure. Si vous utilisez une version antérieure de E tool®, veuillez mettre à jour la version actuelle ou passer ce chapitre et suivre les instructions de la page suivante.

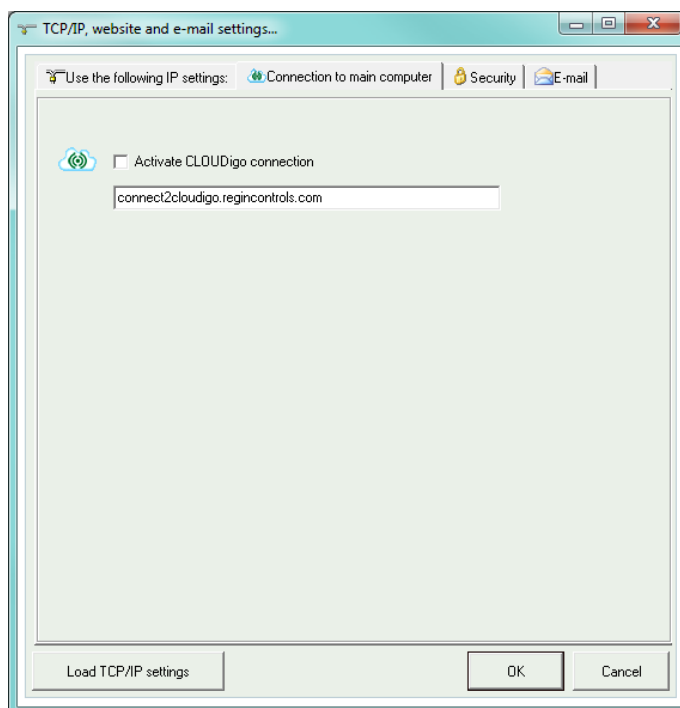
Localisez votre Corrigo ou Exigo sur le réseau, puis sélectionnez.



Dans le champ **Adresse réseau de l'ordinateur principal**, saisir l'adresse **connect2cloudigo.regincontrols.com**. Dans E tool® 3.2, cette information doit être saisie dans la fenêtre suivante :



Dans E tool[®] 3.3 et versions ultérieures, et dans l'Exigo tool, cette fenêtre se présente différemment et apparaît plutôt comme ci-dessous :



Une fois que vous avez saisi l'adresse, cliquez sur **Charger les paramètres TCP/IP**.

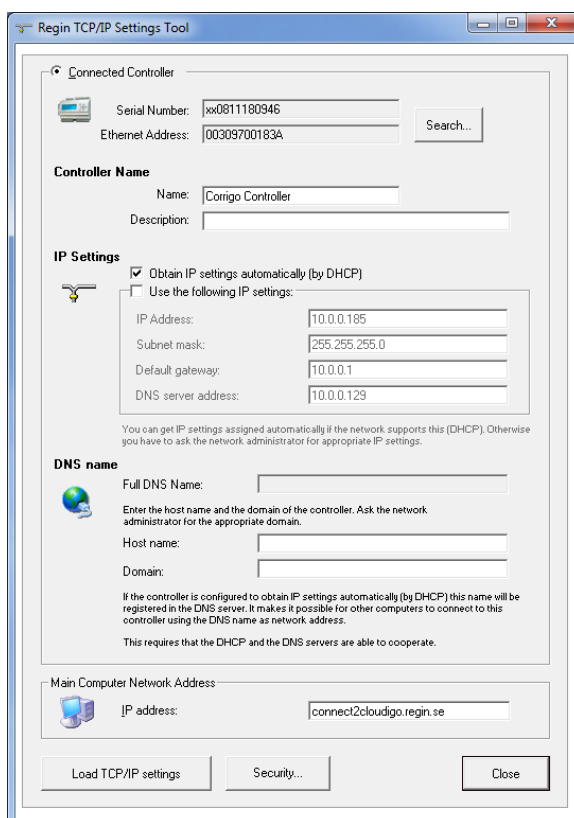
De cette fenêtre, copiez/enregistrez le numéro de série visible à l'écran. Vous l'utiliserez plus tard, lors de l'ajout du régulateur à votre compte. « xx » au début du numéro doit être remplacé par « 01 ». Ce numéro est également visible sur l'étiquette du régulateur.

Important : Si vous n'utilisez pas le DHCP, l'adresse IP, le sous-réseau, la passerelle et le serveur DNS doivent tous avoir des adresses valides et cohérentes avec le réseau.

Votre régulateur est désormais prêt à être connecté à votre compte CLOUDigo.

Préparez votre régulateur à la gestion dans le cloud grâce à l'outil de paramétrage TCP/IP

Téléchargez et installez la dernière version de l'outil de paramétrage TCP/IP sur le site de Regin (<http://www.regincontrols.com/>).



Dans le champ **Adresse réseau de l'ordinateur principal**, saisissez **connect2cloudigo.regincontrols.com**.

Cliquez sur **Charger les paramètres TCP/IP**.

De cette fenêtre, copiez/enregistrez le numéro de série visible à l'écran. Vous l'utiliserez plus tard, lors de l'ajout du régulateur à votre compte. « xx » au début du numéro doit être remplacé par « 01 ». Ce numéro est également visible sur l'étiquette située sur le régulateur.

Important : Si vous n'utilisez pas le DHCP, l'adresse IP, le sous-réseau, la passerelle et le serveur DNS doivent tous avoir des adresses valides et cohérentes avec le réseau.

Le Corrigo est désormais prêt à être connecté à votre compte CLOUDigo.